



XLVI OLIMPIADA JĘZYKA FRANCUSKIEGO

ZAWODY PIERWSZEGO STOPNIA
28 PAŹDZIERNIKA 2022 R.

TEST

CZAS NA ROZWIĄZANIE TESTU: 180 MINUT.

Pieczętka Szkoły

-----/ 100 PUNKTOW

Uzyskana liczba punktów / 100 pkt

Imię i Nazwisko uczestnika

TEST LEKSYKALNO-GRAMATYCZNY (MAKSYMALNIE 80 PUNKTÓW)

_____/80 PKT

I. Lisez les textes de 1.1. à 1.5. et cochez la bonne réponse a, b ou c correspondant au contenu de chaque texte (1 point pour chaque réponse correcte – 5 x 1 = 5)

_____/ 5 points

Exemple

0	L'application mobile superFLE – compagnon « tout-en-un » – permet aux apprenants de réviser et d'approfondir tous les points étudiés en cours de français et de s'entraîner efficacement aux tests et certifications FLE (DELFF et TCF).
----------	--

0. D'après le texte, grâce à l'application superFLE les apprenants peuvent
- s'inscrire aux examens DELF et TCF.
 - apprendre le français.**
 - communiquer en ligne avec le prof de français.

1.1.	La prime de rentrée scolaire est généralement versée aux parents à la mi-août. Cette allocation est soumise à des plafonds de revenus et attribuée pour des enfants de 6 à 18 ans inscrits dans un établissement scolaire. Le montant de la prime de rentrée scolaire 2022 varie selon l'âge de l'enfant et atteint 428,02 € à l'âge 18 ans.
-------------	--

- 1.1. Le texte informe sur
- les aides pour l'achat du matériel scolaire.
 - les inscriptions dans des établissements scolaires.
 - les montants de la prime.

1.2.	Les art-thérapeutes sont des spécialistes de la thérapie par les médias artistiques qui servent de moyen pour renforcer la santé. Les art-thérapeutes travaillent presque toujours sur prescription médicale. Afin de pouvoir activer les ressources et les forces d'autoguérison de son patient, l'art-thérapeute stimule ses perceptions sensorielles par des moyens artistiques et lui montre comment gérer ses problèmes de manière créative.
-------------	---

1.2. Le texte présente

- a. les qualités requises chez un art-thérapeute.
- b. les principes de travail d'un art-thérapeute.
- c. le plan de carrière d'un art-thérapeute.

1.3.	Vous pouvez télécharger des pistes audio sur votre appareil à partir de votre ordinateur ou d'une autre source. Ainsi, vous pouvez écouter votre musique même lorsque votre smartphone n'est pas à portée de main. Vous pouvez aussi contrôler la lecture de la musique sur votre smartphone couplé à partir de votre appareil. Avant de pouvoir télécharger de la musique ou d'autres fichiers audio sur votre montre à partir d'une autre source prise en charge, vous devez connecter la source en question à votre appareil. Certaines sources de musique sont déjà installées sur votre appareil. Pour en utiliser d'autres, vous pouvez télécharger l'application Connect IQ.
-------------	---

1.3. Le texte est

- a. un mode d'emploi.
- b. une publicité.
- c. une recette.

1.4.	Nous vous remercions de votre inscription sur le site France Alumni. Cliquez ou recopiez l'URL suivante pour activer votre compte : www.francealumni.fr/fr/espace-prive/mot-de-passe/246800/d16e944947 . Cet accès à notre site vous permet notamment de mettre à jour vos coordonnées personnelles et professionnelles en ligne, de déposer vos offres d'emploi et de stage, d'accéder aux offres d'emploi et de créer vos alertes personnalisées, de déposer votre CV pour être visible auprès des partenaires, de consulter l'annuaire via le moteur de recherche multicritères et de vous inscrire aux événements.
-------------	--

1.4. Le texte

- a. invite à créer un compte.
- b. est une offre d'emploi.
- c. présente une plateforme d'échanges professionnels.

1.5.	Idéalement situé à 10 minutes à pied de la gare de Rennes, le campus Rennes Bretagne séduira les étudiants de l'École d'Ingénieurs ECE par ses installations modernes et ses espaces conviviaux. Ce campus accueillera aussi d'autres étudiants. Ainsi, les étudiants de l'ECE pourront échanger quotidiennement avec des étudiants d'autres filières et acquérir des connaissances en management, en communication et en sciences politiques, en plus de leur formation en ingénierie. Le campus assurera aux étudiants toutes les clés pour leur permettre de profiter de nombreuses opportunités professionnelles dont regorge la région bretonne.
-------------	---

1.5. Le texte présente des avantages

- a. de la formation en ingénierie.
- b. de la région bretonne.
- c. du campus universitaire.

II. Lisez le texte et faites correspondre les en-têtes A-F aux fragments donnés

2.1.-2.5. Attention, il y a un en-tête en plus. (2 points pour chaque réponse correcte – 5 x 2 = 10)

_____ / 10 points

LA FRANCE EST FAITE POUR VOUS !

2.1.	
-------------	--

Venir en France, c'est avoir la chance de découvrir une variété de destinations et d'offres thématiques. Que vous soyez touriste urbain, adepte de randonnées pédestres ou à vélo, fêru d'art, amateur de vins et de gastronomie ou encore inconditionnel des plages, la France est faite pour vous !

2.2.	
-------------	--

La France est aussi le pays hôte de nombreuses manifestations internationales. Certaines sont des rendez-vous réguliers comme le tournoi international de tennis de Roland-Garros, le Tour de France ou les 24h du Mans. D'autres sont des événements exceptionnels comme la Coupe du monde de rugby en 2023 et les Jeux olympiques en 2024...

2.3.	
-------------	--

En 2023, la France accueille le monde à l'occasion de la 10^e Coupe du Monde de Rugby de l'Histoire. Avec 48 matchs prévus du 8 septembre au 28 octobre, l'automne s'annonce sportif et festif dans les 10 villes hôtes de la compétition. Lille, Saint-Étienne, Lyon, Nice, Marseille, Toulouse, Bordeaux, Nantes, Paris, Saint-Denis déploient leurs plus beaux atouts pour rassasier les supporters. Une invitation à découvrir la France à l'arrière-saison et partager l'iconique « French Flair » pendant 52 jours !

2.4.	
------	--

Après avoir déterminé la destination, s'il y a un élément à ne pas négliger pour un séjour réussi c'est bien le logement. Avec près de 17 000 hôtels et quelques 60 000 chambres d'hôtes en France, sans compter les gîtes... Les possibilités ne manquent pas et de nombreux hébergements s'offrent à vous quel que soit votre budget ou vos envies. Que vous soyez un voyageur aventureux ou bien un amateur de bien-être, vous retrouvez tous les types d'habitations qui pourront vous accueillir.

2.5.	
------	--

Pour préparer votre séjour, le site France.fr fournit des informations qui sont classées par destinations, par thèmes de séjours et abordent également l'organisation pratique du voyage. Avant le départ, vérifiez les documents de voyage requis. Au sein de l'Union européenne, la carte nationale d'identité en cours de validité est suffisante pour voyager. Pensez à conserver, à votre domicile, la photocopie des documents emportés (en cas de perte ou de vol à l'étranger) et à se munir d'au moins 2 photos d'identité.

A. La France terre sportive

D. Offre de chambres d'hôtes

B. Comment préparer sa visite ?

E. Où dormir ?

C. Une destination plurielle

F. Coupe du Monde de Rugby 2023 :
la France entre dans la mêlée !

III. Lisez les quatre textes ci-dessous (A-D) et faites les activités 3.1.-3.13.

(1 point pour chaque réponse correcte – 13 x 1 = 13)

_____ / 13 points

TEXTE A

CHOIX GONCOURT DE LA POLOGNE

Ils ont été les premiers, les pionniers en 1998. Le Choix Goncourt polonais est né il y a 22 ans à l'Institut français de Cracovie. Pour la première fois à l'étranger, un jury d'étudiants allait voter et choisir son lauréat à partir de la première sélection du Prix Goncourt. Pour la vingt-quatrième année consécutive, l'Institut français de Cracovie a organisé le Choix Goncourt de la Pologne. Le jury, composé d'étudiants représentant douze départements de langue et civilisation française d'universités de toute la Pologne, s'est réuni vendredi 23 octobre, pour élire le meilleur roman français parmi la première sélection Goncourt 2021. Le nom du lauréat 2021 a été annoncé lors d'une conférence le samedi 23 octobre à 16 heures.

TEXTE B

MÉDIATHÈQUE DE L'INSTITUT FRANÇAIS À CRACOVIE

Créée en 1946 et aujourd'hui installée dans de superbes caves voûtées, elle met à votre disposition plus de 20 titres de journaux et revues en version papier, 18 000 livres et livres audio ainsi que 2 500 documents audiovisuels. Vous pourrez vous y installer dans un confortable canapé pour lire un livre ou un magazine. Au rez-de-chaussée, profitez de la bibliothèque de l'apprenant, de l'espace enfant et de notre petit Café des lecteurs où vous pouvez prendre un café.

TEXTE C

RENCONTRES AU CAFÉ DES LECTEURS

Vous aimez non seulement lire, mais aussi partager ? Alors le café de la Médiathèque est pour vous ! Pas besoin d'être un grand critique pour venir partager vos coups de cœur. Vous avez lu un roman qui vous a plu ? Que vous aimiez échanger ou juste écouter, la médiathèque vous propose un temps convivial et chaleureux autour d'un café ou d'un thé dans son Club de lecture. Une fois par mois, en soirée, d'octobre à mai, le café de la Médiathèque vous donne la parole pour partager vos découvertes, en toute liberté. Chaque participant apporte et présente un livre aux autres, et/ou en lit un extrait. La discussion peut s'engager. Roman, poésie, théâtre, bande dessinée... tous les genres, toutes les lectures peuvent être représentées. Bonnes découvertes !

TEXTE D

GONCOURT DES DÉTENUS

L'écrivain Philippe Claudel s'est rendu le lundi 14 mars à la prison d'Aix-Luynes où, sur une initiative de l'Académie Goncourt et du Centre national du Livre, le Goncourt des détenus était lancé par les ministres de la Justice et de la Culture. À partir de la première sélection du prix Goncourt le 6 septembre, les détenus qui le souhaiteront dans 30 centres pénitentiaires, liront les romans, voteront et désigneront leur lauréate ou leur lauréat le 15 décembre. Une opération pour favoriser l'accès à la lecture aux publics qui en sont souvent éloignés.

Activité 1. Relisez les textes A-D et dites si les phrases 3.1.-3.4. sont vraies ou fausses.

		V	F
3.1.	Le premier Choix Goncourt polonais a été organisé par les départements de langue et civilisation française en Pologne.		
3.2.	Dans la Médiathèque de l'Institut Français de Cracovie, on peut trouver aussi la presse quotidienne.		
3.3.	La présentation de son livre préféré est obligatoire au Club de lecture de la Médiathèque.		
3.4.	Le prix Goncourt des détenus est organisé dans plusieurs prisons en France.		

Activité 2. Complétez le courriel de Zosia avec les informations 3.5.-3.13. repérées dans les textes A-D. Donnez les informations en polonais.

Droga Agnieszko,

nasza wyprawa do Krakowa bardzo udana! Po Muzeum Książąt Czartoryskich z „Dumą z Gronostajem” przyszła kolej na Instytut Francuski. To raj dla miłośników książek i języka francuskiego takich jak my. Znajdziesz tam na przykład wszystkie książki nagrodzone nagrodą Goncourtów. Wiedziałaś, że to właśnie Instytut Francuski w Krakowie zorganizował jako pierwszy 3.5. _____? To niesamowite, że byliśmy pierwsi! W skład jury do dziś wchodzi 3.6. _____. Wyobraź sobie, że we Francji nagrodę Goncourtów przyznają nawet 3.7. _____. Odwiedził ich ostatnio pisarz 3.8. _____ i zachęcał do czytania. O wszystkim opowiadała nam przesympatyczna pani Magda. Zaprosiła nas do biblioteki – mediateki, która znajduje się co prawda w 3.9. _____ Instytutu, ale jest naprawdę przytulna. Tam rozsiedliśmy się w wygodnych fotelach, żeby posłuchać o nagrodzie Goncourtów. Każdy z nas dostał też w prezencie książkę – oczywiście po francusku! Wzięłam też dla Ciebie;) Na koniec poszliśmy do kafejki Instytutu, która znajduje się na 3.10. _____, tuż obok działu 3.11. _____. To wyjątkowa kafejka. Jest tam Klub czytelnika, który co miesiąc organizuje spotkania przy kawie, podczas których każdy 3.12. _____. To niekoniecznie musi być długa powieść, można też wybrać 3.13. _____. To zdecydowanie coś dla nas! Wybierzemy się?

Bises, Sophie :)

IV. Formez, pour chacun des noms ci-dessous, un adjectif masculin et un verbe de la même famille. (0,5 point pour chaque réponse correcte – 20 x 0,5 = 10)

_____ / 10 points

Exemple : *amour* → **amoureux, aimer**

- 4.1. travail -
- 4.2. douceur -
- 4.3. laideur -
- 4.4. saleté -

- 4.5. longueur -
- 4.6. précision -
- 4.7. beauté -
- 4.8. construction -
- 4.9. blancheur -
- 4.10. rondeur -

V. Transformez les phrases ci-dessous, comme dans l'exemple. Veillez à tous les changements et accords nécessaires.

(2 points pour chaque réponse correcte – 6 x 2 = 12)

_____ / 12 points

Exemple:

0. La voiture de mon frère était rouge. - Mon frère (avoir) /
Mon frère avait une voiture rouge.

5.1. Elle aime le chocolat au lait. Elle n'aime pas le chocolat noir.

- Elle (préférer).....

5.2. Le pain et la confiture sont la base de notre petit déjeuner.

- Nous (prendre).....

5.3. Je parle bien l'anglais, mais je ne pourrai jamais parler chinois.

- Je parle bien l'anglais, mais je (ne jamais apprendre)

5.4. Une belle maison de campagne a intéressé nos amis.

- Finalement, nos amis (ne pas l'acheter)

5.5. L'histoire du fantôme de ce château serait vraie.

- Il faut douter que ce château (être hanté)

5.6. Nous voyageons souvent, mais nous ne connaissons pas encore l'Asie.

- Nous (ne pas encore aller)

VI. Trouvez les contraires des mots ci-dessous en utilisant des préfixes négatifs.

(1 point pour chaque réponse correcte – 12 x 0,5 = 6)

_____ / 6 points

Exemples : *mobile* → ***immobile*** / *adroit* → ***maladroit***

6.1. connu →

6.2. normal →

6.3. légal →

- 6.4. probable →
- 6.5. honnête →
- 6.6. réel →
- 6.7. possible →
- 6.8. avantage →
- 6.9. chance →
- 6.10. moralité →
- 6.11. attacher →
- 6.12. honorer →

VII. Lisez les souvenirs d'une étudiante polonaise qui raconte son premier séjour linguistique en France. Complétez le texte avec les verbes proposés en les mettant à la forme convenable. Attention: deux verbes ne correspondent pas au texte. Faites l'élision, si nécessaire. (1 point pour chaque réponse correcte – 10 x 1 = 10)

_____ / 10 points

apprendre	avoir	commencer	connaître	forcer	parler
partir	rencontrer	rentrer	savoir	tomber	traduire

Quand **7.1.** je _____ pour mon premier échange en France à Saumur, **7.2.** je _____ 16 ans. C'était pour 4 mois, **7.3.** je ne _____ pas du tout français mais **7.4.** je _____ sur une famille d'accueil extraordinaire. C'est de là que me vient l'amour pour la langue. Je me souviens, j'avais un livre pour les enfants que je **7.5.** _____ mot par mot avec le dictionnaire. **7.6.** Je _____ de parler français pendant ce séjour donc **7.7.** je _____ à apprendre. Ma famille d'accueil voulait aussi que **7.8.** je _____ le français pour pouvoir tout comprendre et bien communiquer. Après, **7.9.** je _____ en Pologne, j'ai commencé à regarder des séries uniquement en français, écouter la musique en français, lire en français. Et maintenant je **7.10.** _____ mieux les séries françaises que mes amis français !

VIII. Complétez les conseils suivants avec la forme convenable a, b ou c.

(1 point pour chaque réponse correcte – 14 x 1 = 14)

_____ / 14 points

CONSEILS AUX VOYAGEURS

- 8.1. Quand vous partez en avion, préparez bien vos bagages, _____ facilitera les contrôles de sécurité.
- ce que
 - ce qui
 - ce dont
- 8.2. Rassemblez dans un grand sac en plastique transparent tous les liquides _____ vous prenez avec vous.
- que
 - qui
 - ce dont
- 8.3. Faites de même avec les médicaments _____ vous aurez besoin.
- que
 - dont
 - pour lesquels
- 8.4. Assurez-vous _____ ces produits soient bien étiquetés.
- que
 - quoi
 - comment
- 8.5. Les cadeaux devraient être placés dans le bagage enregistré ! Si vous n'avez qu'un bagage à main _____ vous voulez mettre vos cadeaux, assurez-vous de ne pas les emballer.
- dans lequel
 - sur lequel
 - d'où
- 8.6. Consultez le site de l'administration de la sûreté du transport aérien _____ vous trouverez la liste complète d'articles permis ou interdits.
- où
 - laquelle
 - que
- 8.7. Si vous voyagez avec de jeunes enfants, des aînés ou des personnes handicapées, nous pouvons _____ rendre le voyage plus agréable.
- leur
 - y
 - les

- 8.8. En vous rendant sur notre site, vous pourrez _____ découvrir nos divers services, comme notre ligne de spéciale réservée aux personnes à mobilité réduite.
- en
 - y
 - lui
- 8.9. La plupart des compagnies aériennes vous offrent la possibilité de vous enregistrer sur Internet. Profitez-_____ et enregistrez-vous la veille du départ.
- la
 - y
 - en
- 8.10. Avant de quitter la maison, assurez-vous d'avoir votre sac à main _____ se trouvent tous vos documents de voyage.
- où
 - que
 - dont
- 8.11. Vérifiez également _____ la date de votre passeport n'a pas expiré.
- que
 - si
 - est-ce que
- 8.12. Pensez aussi à l'Assurance Voyage Multirisques _____ vous puissiez voyager en toute sérénité.
- afin que
 - afin de
 - pour
- 8.13. N'oubliez pas d'emporter les certificats de vaccination _____ vous pouvez avoir besoin.
- lesquels
 - que
 - dont
- 8.14. Rappelez-vous _____ il est nécessaire de garder son calme et de suivre les consignes du personnel.
- de ce qu'
 - dont
 - qu'

WYPOWIEDŹ PISEMNA
(MAKSYMALNIE 20 PUNKTÓW)

_____ / 20 points

Expression écrite (20 points).

Lisez les trois sujets proposés ci-dessous et choisissez-en un. Rédigez un texte dont la longueur sera de 150 mots maximum. Ne reprenez pas les expressions de la consigne.

1. Tu as découvert un forum intéressant en français qui concerne les animaux domestiques. Tu as décidé d'y présenter ton animal.
 - Tu décris comment il est et tu parles de ses traits de caractère.
 - Tu racontes ce que vous faites quand vous êtes ensemble.
 - Tu présentes une aventure que vous avez vécue ensemble dernièrement.

2. Tu viens de rentrer de ton premier voyage en France. La cuisine française t'a émerveillé(e). Tu écris une lettre à ton correspondant français. Dans cette lettre :
 - Tu décris trois plats que tu as vraiment aimés.
 - Tu présentes l'endroit et les circonstances dans lesquelles tu les as goûtés.
 - Tu racontes une aventure que tu as vécue dans un restaurant ou un café français.

3. Pendant ton échange scolaire en France, tu participes à l'organisation d'un concours de chanson. Ta tâche est d'écrire une annonce concernant le concours sur le site de l'école. Dans cette annonce :
 - Tu informes de la date et du lieu du concours.
 - Tu parles des règles du concours et des prix à remporter.
 - Tu présentes le déroulement de l'événement.

Uczestnik zobowiązany jest do policzenia liczby słów i wpisania jej poniżej. Słowa liczone są metodą „komputera”: słowo to jednostka oddzielona po obu stronach spacjami:

l'élève	= 1 słowo (1 jednostka)
la maison	= 2 słowa (2 jednostki)
En 2019	= 2 słowa (2 jednostki)
Il y a	= 3 słowa (3 jednostki)

Liczba słów :

SIATKA OCENY WYPOWIEDZI PISEMNEJ (WYPEŁNIA EGZAMINATOR)

1.	Uwzględnienie treści polecenia	0 – 1 – 2 – 3 – 4 – 5 – 6
2.	Spójność tekstu	0 – 1 – 2
3.	Uwzględnienie cech gatunkowych tekstu	0 – 1 – 2
4.	Poprawność gramatyczna	0 – 1 – 2 – 3 – 4 – 5
5.	Precyzja i bogactwo słownictwa	0 – 1 – 2 – 3
6.	Poprawność ortograficzna	0 – 1 – 2
RAZEM		

WYPEŁNIA KOMISJA SZKOLNA

Imię i nazwisko egzaminatora sprawdzającego test:

.....

Kontakt do egzaminatora (mail, tel. kom.):

.....

Numer ćwiczenia	Uzyskana liczba punktów	Maksymalna liczba punktów
I.		5
II.		10
III.		13
IV.		10
V.		12
VI.		6
VII.		10
VIII.		14
Wypowiedź pisemna		20
Razem		100

Podpis egzaminatora:

Podpis Przewodniczącego Komisji Szkolnej: